

## چهند سهرچاوهی فارسی - بهشی دوو

٦. فرهنگ نظام (فارسی به فارسی)، تاعلیف سید محمد علی داعی الاسلام، بهرگی ١، چاپی ٢، تاران، ١٣٦٣ [١٩٨٣]

بوکان: فارسی، (ب، وو، ک، ا، ن): زهدان و رحم [واته مندآدان] زنان حامله را بیم بد که پیش از وقت زبیم او بدرآیند اجنه از بوکان

روونکردنهوه: ئهوهی لهم قاموسهدا به پیتی کاف نووسراوه، له راستیدا گافه به لام له کوندا جیاوازیبهک له نووسینی دووپیتی ک و گ دانهراوه.

به لگهی منیش بو ئهم قسهیه له خوارهوه دا، له قاموسی نهفیبی دهردهکهوئیت:

٧. فرهنگ نفیسی، تاعلیف مرحوم دکتر علی اکبر نفیسی (ناظم الاطبا)، جلد اول (١ - پ)، کتابفروشی خهپام، تهران، ١٣٥٥ [١٩٧٦]:

بووگان (Bugan)، اسم، پارسی، [بمعنی] زهدان و بچهدان و رحم و گلزار

که لیرهدا جگه له واتای مندآدان، واتای گولزاریشی بو لیدراوتهوه به لام له ههردوو حالتهدا به پیتی گاف نووسراوه.

٨. آندراج، فرهنگ جامع فارسی، تاعلیف محمد پادشاه متخلص به شاد، کتابفروشی خهپام، تهران، چاپ دوم، ١٣٦٣ [١٩٨٤]

لهم سهرچاوهیهدا، وشهکه به ههردوو شیوهی بووگان و بووکان واتا کراوتهوه:

بووگان به ضم اول و کاف فارسی [واته گاف]، له سهرکیشی خوبان، فارسی، [به واتای] زهدان واته مندآدان. شمس فخری له کتیبی "معیار جمالی" دا گوتووپیته: زنان حامله را... [همان شیعی پیشووتر.

بووگان ناوی شاروچکهیهکه له ویلایهتی ساوجبولاقی موکری، دهلین کاش و هموایهکی خوئی ههیه و له "برهان قاطع" دا به واتای گولزار هاتوه. [ئهگهر وابیت دهبی به کافی عهرهبی بیت لهبهر ئهوهی "بووکان" واتای کان و مهعهدهنی بونی خوش دهدات].

بوکان به ضم، فارسی، چهشنه پیلایوئیکی ئاسنه دهیکهنه پی بو ئهوهی بهسهر بهفردا برۆن و به واتای مالی بهفر [چاله بهفر؟] پش هاتوه.

٩. برهان قاطع، تاعلیف محمد حسن بن خلف تبریزی متخلص به برهان، باهتام دکتر محمد معین، جلد اول: آ - ث، امیر کبیر، تهران ١٣٦٢ [١٩٨٣]

بووگان: به کافی فارسی، لهسهر کیشی خوبان، به مندآدان دهگوتریت که به عهرهبی پی دهلین "رحم"، به واتای گولزاریش بینراوه.

ههروهها بورهانی قاطع، واتایهکی بو وشه "بووک" هیناوه که بی سوود نییه لئی ناگادار بین:

بوک و مگر: له سهرکیشی "کوه و کمر" به واتای "بوک" دیت و هاوچهشنی مهگهره به واتای "بود که" و "باشد که" [= باوایت، یا نهگر وایت]، به عهره بی "عسی و لعل"ی پی دهگوتریت.

